

Talan väckt den 8 juli 2010 — DBV mot kommissionen

(Mål T-297/10)

(2010/C 246/63)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: DBV Deutscher Brennstoffvertrieb Würzburg GmbH (Würzburg, Tyskland) (ombud: advokaterna C. Rudolph och A. Günther)

Svarande: Europeiska kommissionen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

— ogiltigförklara kommissionens förordning (EU) nr 404/2010 av den 10 maj 2010 om införande av en preliminär antidumpningstull på import av vissa aluminiumhjul med ursprung i Folkrepubliken Kina, och

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Klaganden är kritiskt till kommissionens förordning (EU) nr 404/2010⁽¹⁾ genom vilken kommissionen införde en preliminär antidumpningstull på import av vissa aluminiumhjul med ursprung i Folkrepubliken Kina.

Till stöd för sin talan har sökanden för det första gjort gällande att väsentliga formella krav och rätten till försvar har åsidosatts genom att sökanden under förfarandets gång innan den ifrågasatta förordningen antogs inte informerades eller hördes och därmed inte gavs möjlighet att försvara sig och redogöra för sin syn på saken.

Sökanden har för det andra gjort gällande maktmissbruk och att en felaktig bedömning gjordes av sakomständigheterna. Enligt sökanden framställdes och inhämtades sakomständigheterna på felaktig sätt. Sökanden har bland annat anfört att den under tiden stigande dollarkursen och de höjda råoljepriserna inte beaktades. Vad avser påståendet om maktmissbruk har sökanden

den uppgett att kommissionen åsidosatte proportionalitetsprincipen. Maktmissbruk och åsidosättande av förordning (EG) nr 1225/2009 föreligger enligt sökanden bland annat med anledning av att relevant information inte insamlades under undersökningens gång i syfte att fastställa differentierade tullar.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 404/2010 av den 10 maj 2010 om införande av en preliminär antidumpningstull på import av vissa aluminiumhjul med ursprung i Folkrepubliken Kina (EUT L 117, s. 64).

Talan väckt den 9 juli 2010 — Internationaler Hilfsfonds mot kommissionen

(Mål T-300/10)

(2010/C 246/64)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Internationaler Hilfsfonds eV (Rosbach, Tyskland) (ombud: advokaten H. Kaltenecker)

Svarande: Europeiska kommissionen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

— ogiltigförklara kommissionens beslut av den 29 april 2010, i den del sökanden vägras tillgång till handlingar som inte har lämnats ut eller endast delvis har lämnats ut och

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden vänder sig mot kommissionens beslut av den 29 april 2010 i vilken denna delvis har avslagit sökandens andra begäran om tillgång till handlingar som rör avtalet LIEN 97-2011, till vilka ingen tillgång har beviljats.